Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 56 (1938)

Heft: 128

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 3. Juni
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 3 juin
1938

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56me année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 128

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis:** 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts).

N° 128

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Laufen in Liq.
„Maxima" Aktiengesellschaft St. Gallen.
Société du Grand Hôtel des Avants, Montreux.
Société Immobilière de la Rose d'Or en liquidation, Genève.
Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen. Transfert volontaire de portefeuilles d'assurances. Trasferimento volontario di portafogli d'assicurazione.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsbeziehungen mit Peru.
Internationale Arbeitskonferenz; Besonderes Postbureau. Conférence internationale du Travail; Bureau de poste spécial.
Britisch Malaya: Einfuhrbeschränkung für Kleidungsstücke aus Baumwolle und Kunstseide.
China: Einstellung des Nachnahmeverkehrs. **Chine:** Suspension du service des remboursements.
Irland: Zolländerungen.
Kuba: Ursprungsbezeichnung auf Waren. **Cuba:** Indication de l'origine sur les marchandises.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der allfällige Inhaber bzw. werden die allfälligen Inhaber der vermissten Schuldbriefe

a) des Schuldbriefes per Fl. 600.—, sechshundert Gulden, Züreher Währung (oder Fr. 1400.—), datiert Martini 1838, ursprünglich zu Lasten des Heinrich Meyer, Wagner, Konraden, Schmieds Sohn, von Flaach, ursprünglich zugunsten der Frau Susanna Escher, im Zeltweg bei Zürich (letztgenannter Schuldner: Heinrich Frei-Wipf, Schmied, geb. 1863, gestorben am 1. März 1937, von und wohnhaft gewesen in Flaach; der Schuldbrief ist nachgewiesnermassen abbezahlt);

b) des Schuldbriefes per Fr. 330.—, datiert den 10. August 1901, zu Lasten des Heinrich Frei-Wipf, Schmied, geb. 1863, gestorben am 1. März 1937, von und wohnhaft gewesen in Flaach, zugunsten der Witwe Anna Jucker-Arbenz, von und in Andelfingen (der Schuldbrief ist angeblich abbezahlt),

oder wer sonst Auskunft über diese Schuldbriefe geben kann, aufgefordert, sich innert einem Jahre, vom Datum der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen zu melden, widrigenfalls die Schuldbriefe als kraftlos erklärt würden. (W 260³)

Andelfingen, den 2. Juni 1938.

Im Namen des Bezirksgerichtes Andelfingen:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Gustav Akeret.

Es wird vermisst: 1. Fr. 1000, Gült, angegangen 1. März 1897; 2. Fr. 1000, Gült, angegangen 1. März 1900, beide Titel errichtet von Johann Nick, Reiden, und haftend auf der Liegenschaft des Johann Nick, alt Reisender, Ausserdorf, Reiden.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird anmit aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation bei unterzeichneter Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Nebikon, den 31. Mai 1938. (W 255²)

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. A. Erni.

Kraftloserklärungen — Annulations

Unter Bezugnahme auf die in den Schweizerischen Handelsamtsblättern Nrn. 117, 118 und 120 vom 24., 25. und 27. Mai 1937 erschienene Aufforderung wird hiermit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 Z. G. B. und Art. 981 und 986 O. R., verfügt: Der Inhaberschuldbrief vom 3. Februar 1926, Grundbuchbelege G. Pf., Serie I, Nr. 8343 von Fr. 5000, haftend auf dem Grundstück Iseltwald-Grundbuchblatt Nr. 26, der Erbschaft des Emil Abegglen, gew. Hotelangestellter, in Iseltwald, gehörend, wird als kraftlos erklärt.

Interlaken, den 2. Juni 1938. (W 259)

Der Gerichtspräsident:
Strebel.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN Effingerstrasse 33, II.

Besuchszeit: 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittags ausgenommen. Vorherige Anmeldung erwünscht.

Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind **schriftlich zu** stellen.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Spezereien. — 1938. 1. Juni. Die Einzelfirma **Herm. Scheurer,** Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 187 vom 23. August 1893, Seite 762), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Verlag. — 1. Juni. Inhaber der Einzelfirma **F. Bürgi,** in Schüpfen, ist Fritz Bürgi, von Lyss, wohnhaft in Schüpfen. Verlag «Das Schweizerblatt».

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Hoch- und Tiefbau. — 1. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Christ. Künzi,** in Wattenwil, ist Christian Künzi- Zimmermann, in der Ey, von und in Wattenwil. Hoch- und Tiefbaugeschäft.

Bureau Interlaken

Handlung. — 1. Juni. Die Einzelfirma **Alfred Weber,** Handlung, früher in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1922, Seite 1083), hat den Sitz ihres Geschäftes nach Münsingen verlegt und ist im Handelsregister von Konolfingen eingetragen worden (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1938, Seite 763). Die Firma wird im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöscht.

Sägerei, Holzhandel. — 1. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Abegglen & Cie.,** in Brienz (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1930, Seite 590), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Chr. Abegglen-Michel», in Brienz.

Inhaber der Firma **Chr. Abegglen-Michel,** in Brienz, ist Christen Abegglen, von Iseltwald, in Brienz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Abegglen & Cie.». Sägerei und Holzhandel. Kienholz, Brienz.

Bureau Laupen

Bäckerei, Spezereien. — 30. Mai. Die Einzelfirma **Otto Stalder,** Bäckerei und Spezereihandlung, in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1934, Seite 3138), wird auf Begehren des Inhabers gestrichen, weil die Voraussetzungen der Eintragspflicht nicht mehr vorliegen.

Bureau Thun

Revisionen, Buchhaltungen. — 1. Juni. Inhaber der Firma **Carl Zihlmann,** mit Sitz in Thun, ist Carl Zihlmann, von Doppleschwand (Luzern), in Thun. Revisionen und Buchhaltungen. Stockhornstrasse Nr. 7.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1938. 30. Mai. **Käsereigenossenschaft Dorf Hasle,** mit Sitz in Hasle (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1936, Seite 1090). Präsident ist Anton Wicki (bisher Aktuar); Aktuar ist Josef Schmid, von Hasle und Schüpfheim; beide in Hasle. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. Die Unterschrift des verstorbenen Josef Koch ist erloschen.

Spielwaren. — 30. Mai. Die Firma **Georges Gindroz,** Vertretungen in Spielwaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 141 vom 19. Juni 1936, Seite 1491), wird infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai. **Weinhandlung Eschenbach A. G.,** mit Sitz in Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 845). Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt Josef Gut, von Ballwil, in Udligenswil. Die Unterschrift von Josef Grüter ist erloschen.

Schreinerei. — 30. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **L. Marti & Sohn,** Schreinerei, in Gerliswil, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2955), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Restaurant. — 31. Mai. Die Firma **Maria Filliger,** Betrieb des Restaurant «Reussport», in Luzern (S. H. A. B. Nr. 285 vom 6. Dezember 1937, Seite 2682), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verziehts der Inhaberin erloschen.

Restaurant. — 31. Mai. Inhaber der Firma **E. A. Weber,** in Luzern, ist Ernst Albert Weber, von Jona (St. Gallen), in Luzern. Betrieb des Restaurant Stadt- und Rathauskeller. Sternenplatz 3.

Hotel. — 31. Mai. Die Firma **C. Wagner**, Betrieb des Hotel Wagner, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 277 vom 9. November 1911, Seite 1866), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 31. Mai. Witwe Marie Wagner geb. Zirngibel, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Luzern, Anna Wicke geb. Wagner, von Luzern, wohnhaft in Atlantic-City, N. J. USA., und Karl Theo Wagner, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **C. Wagners Erben**, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 9. Mai 1938 begonnen hat. Die Gesellschaft wird nur durch die Unterschrift von Marie Wagner-Zirngibel vertreten. Betrieb des Hotel Wagner. Morgartenstrasse 6.

31. Mai. **Eco A. G. Sperrholzfabrik**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1935, Seite 1147). An ihrer Generalversammlung vom 19. Mai 1938 haben die Aktionäre die Statuten teilweise abgeändert, wodurch folgende der Eintragung und Publikation unterliegende Tatsachen eine Aenderung erfahren: Die Firma heisst nun **Eco Aktiengesellschaft**. Es wurde ferner beschlossen, das bisherige Aktienkapital von Fr. 100,000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 durch Neuemission von 1000 Stück Aktien zu Fr. 500 auf Fr. 600,000 zu erhöhen. Zugleich wurde die Zeichnung dieser Neuemission sowie die Liberierung zu 100% durch Konversion eines Darlehens im gleichen Umfang konstatiert. Das Aktienkapital beträgt demnach Fr. 600,000, eingeteilt in 1200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, die voll liberiert sind. Die übrigen Aenderungen an Statutenbestimmungen berühren die Oeffentlichkeit nicht. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. jur. Ludwig Friedrich Meyer, von Aristau und Luzern, in Luzern; Mitglieder sind Josef Ettlinger (bisher Präsident) und Gustav Thalheimer (bisher). Dr. Julius Richli ist zurückgetreten und seine Unterschrift ist erloschen. Grundsätzlich zeichnen je 2 Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv für die Gesellschaft. Die bisherige Einzelunterschrift von Josef Ettlinger wird deshalb in eine Kollektivunterschrift verwandelt. Die Einzelunterschriftsbefugnisse der Direktoren Dr. Fritz Holzinger und Erich Thalheimer erfahren keine Aenderung.

Liegenschaften, Wertpapiere usw. — 1. Juni. Die im S. H. A. B. Nr. 207 vom 6. September 1937, Seite 2045 publizierte Löschung der Kommanditgesellschaft **Moeri & Cie.**, Zentralheizungen aller Systeme, Warmwasserbereitungsanlagen, Tröckne-, Ventilations- und Wäscheeinrichtungen, mech. Werkstätte, in Luzern, deren Geschäft an die Aktiengesellschaft «Moeri A.-G. in Luzern» übergegangen ist (S. H. A. B. Nr. 207 vom 6. September 1937, Seite 2045), wird widerrufen. Die Gesellschaft, welche noch im Besitze von unverteiltem Vermögen ist, besteht weiter zur Verwaltung von Liegenschaften, An- und Verkauf von solchen, sowie von Wertpapieren und Beteiligungen irgendwelcher Art. Die Firma lautet nun Art. Moeri & Co. Luzern. Die Kommandite von Ernst Gilomen ist von Fr. 60,000 auf Fr. 30,000 herabgesetzt worden. Die Prokuren von Rudolf Bosshardt und Otto Meyer sind erloschen.

Liegenschaften, Wertpapiere usw. — 1. Juni. Die am 30. August 1937 eingetragene Kommanditgesellschaft **Art. Moeri & Co. Luzern**, An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Liegenschaften, Wertpapieren und Beteiligungen irgendwelcher Art, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 207 vom 6. September 1937, Seite 2045), hat sich aufgelöst und wird, nachdem ihre Liquidation durchgeführt worden ist, im Handelsregister gestrichen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Toile, tissus, coton, etc. — 1938. 27 mai. Il a été créé une société à responsabilité limitée dans le sens des art. 772 et ss. C. O. sous la raison sociale **J. E. Müller & Co société à responsabilité limitée Fribourg**. Son siège est à Fribourg. Les statuts sont datés du 23 mai 1938. L'objet de la société est la vente de toile, tissus, cotons, lainages, laines à tricoter, importées et domestiques. Les associés sont Joseph-Eugène Müller, de Neukirch (Thurgovie), à Fribourg; Marguerite Massart, de nationalité française, à Fribourg; Hélène Massart, de nationalité française, à Fribourg. Le capital social est de 20,000 fr. Le montant des parts des associés est le suivant: Joseph-Eugène Müller a une part sociale de 5000 fr.; Marguerite Massart a une part sociale de 10,000 fr.; Hélène Massart a une part sociale de 5000 fr. La société est dirigée par un gérant, désigné en la personne de Joseph-Eugène Müller. La société procédera à ses publications par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux associés. Bureau: Avenue de Pérolles 8.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1938. 31. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskassenverein Zullwil-Fehren**, mit Sitz in Zullwil (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1935, Seite 2650), ist Otto Stebler, Vizepräsident, infolge Todes ausgeschieden. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum nunmehrigen Vizepräsidenten das bisherige Vorstandsmitglied Julius Grolimund, Xavers sel., von und in Zullwil, gewählt. Neu in den Vorstand wurde Richard Stebler, Ottos sel., von Nunningen, in Zullwil, gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder.

Bureau Bucheggberg

31. Mai. Die **Käsereigesellschaft Gossliwil**, Genossenschaft mit Sitz in Gossliwil (S. H. A. B. Nr. 133 vom 12. Juni 1931, Seite 1283), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Februar 1938 an Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Präsidenten Alexander Emch, als solchen gewählt: Otto Mollet, von und in Gossliwil, bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift von Alexander Emch ist erloschen.

Bureau Kriegstetten

1. Juni. Die Firma **Metallpulver A. G. (Poudres de Métaux S. A.) (Metal Powder Company Limited)**, mit Sitz in Niedergerlafingen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1934, Seite 60/61), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Mai 1938 § 24 der Statuten revidiert. Dadurch ist an den publizierten Tatsachen nichts geändert worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Präzisionsinstrumente usw. — 1938. 30. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft James Jaquet**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1933, Seite 1766), Fabrikation von Präzisionsinstrumenten usw., sind Prof. Alfred Jaquet und James Jaquet-Loew infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift des Prof. Alfred Jaquet ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Dr. ing. Emanuel Jaquet, in Basel und James Jaquet, in Mülhausen, beide von St-Imier. Dr. Emanuel Jaquet führt ausser seiner Unterschrift als Direktor nun auch Einzelunterschrift in seiner Eigenschaft als Delegierter des Verwaltungsrates. Präsident des Verwaltungsrates ist nunmehr Eugène Jaquet, in Mülhausen.

Wirtschaft. — 30. Mai. Inhaber der Firma **Fritz Zbinden**, in Basel, ist Fritz Zbinden-Guidali, von Guggisberg (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hutgasse 6 (Schuhmachern-Zunft).

30. Mai. In den Verwaltungsrat der **Auto-Service Aeschenplatz A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 21. September 1937, Seite 2143), Betrieb einer Autopflegestation usw., wurde zu einem weitern Mitgliede des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, gewählt Walter Ursprung, von und in Basel.

30. Mai. In der **Immobiliengesellschaft Aeschenplatz A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 159 vom 12. Juli 1937, Seite 1647), wurde zu einem weitern Verwaltungsratsmitglied, mit Einzelunterschrift, gewählt Walter Ursprung, von und in Basel. Präsident des Verwaltungsrates ist Franz Werenfels.

Benzinhandel. — 30. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Petrola S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 28. Januar 1938, Seite 219), Import und Handel mit Benzin usw., ist Joseph Rölli ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Walter Ursprung, als Präsident, und Franz Werenfels, beide von und in Basel; beide führen Einzelunterschrift.

Wirtschaft. — 30. Mai. Die Firma **Alphonse Walter**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1937, Seite 1302), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Cigarrenhandel. — 30. Mai. Die Firma **Albert Ritz-Häring**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 25. September 1925, Seite 1622), Engroshandel in Cigarren usw., ist infolge Verziehtes auf den Eintrag im Handelsregister erloschen.

30. Mai. Die **Reisebureau Gerrit van Spyk Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 869), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Mai 1938 ihre Statuten teilweise geändert. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr die Fortführung der bisherigen Einzelfirma Gerrit van Spyk, Generalvertretung der Cunard-Linie, Betrieb des Passage- und Auswanderungsgeschäftes, Geldwechsel, Verkauf von Eisenbahn- und Flugbillets. Das Aktienkapital von Fr. 50,000 ist voll einbezahlt.

Filme usw. — 30. Mai. Unter der Firma **Cinex A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 24. Mai 1938 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft zur Herstellung und zum Handel mit Filmen, zur Beteiligung an derartigen Unternehmungen und zum Betrieb aller Geschäfte, die mit der Filmbranche zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Es sind Fr. 20,000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziges Mitglied ist Rudolf Zai, von Turgi, in Porto Ronco (Tessin); er führt Einzelunterschrift. Die Direktoren Oscar Müller, von Amriswil, in Basel, und Wolfgang La Roche, von und in Basel führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Reichensteinerstrasse 14.

Altmetalle usw. — 31. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Schmoll, Levy & Wallach Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1938, Seite 141), Handel in Altmetallen usw., ist Edgar Levy infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Lucien Levaillant, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist Edmond Wallach-Schmoll.

Brennmaterialien. — 31. Mai. In der **Jean Birri Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1937, Seite 2758), Handel mit festen und flüssigen Brennmaterialien usw., ist die Prokura des Jean Birri erloschen. Der bisherige Kollektivprokurist Hans Kohler-Spycher führt nunmehr Einzelprokura.

Innendekoration usw. — 31. Mai. Der Inhaber der Firma **F. Brenner, in Basel** (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1934, Seite 2115), Innendekoration usw., erteilt Einzelprokura an Fritz Brenner, von und in Basel.

1. Juni. Die **Mercedes-Bureaumaschinen-Vertriebs A. G. in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3026), Ankauf von Mercedes-Bureau-, Schreib- und Rechenmaschinen usw., ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1938. 1. Juni. **Gesellschaft für Industrie- & Handelsbeteiligungen A.-G. in Liq.**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1938, Seite 952). Nachdem die Liquidation beendigt worden ist, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

1. Juni. Die Firma **Hans Bächtold, Coiffeur**, Coiffeurgeschäft, Parfümerien, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 19. August 1930, Seite 1730), wird, da die Eintragspflicht nicht mehr besteht, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Schürzen, Berufskleider usw. — 1938. 30. Mai. Klara Klaiber und ihr Ehegatte Josef Klaiber, beide von Dagmersellen, in Flawil, haben mit Zustimmung des Waisenamtes vom 24. Mai 1938 unter der Firma **Klaiber & Co.**, in Niederglatt-Oberuzwil, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1938 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Frau Klara Klaiber. Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000 ist Josef Klaiber. Ihm ist Einzelprokura erteilt. Die Kommandite ist in bar und voll einbezahlt. Fabrikation von und Handel in Schürzen, Berufskleidern, Kinderkleidern. Dorf.

31. Mai. Inhaber der Firma **Eugen Morger, Vertretungen,** in Sankt Gallen, ist Eugen Morger, von Eschenbach (St. Gallen), in St. Gallen. Vertretungen in chemisch-technischen Produkten; Obere Wildeggstrasse 5.

Raucherartikel. — 31. Mai. Inhaber der Firma **M. Musy,** in Räfis-Buchs, ist Moritz Musy-Fausch, von Dompierre (Freiburg), in Räfis-Buchs. Vertrieb von Raucherartikeln; Räfis.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Kolonialwaren, Delikatessen. — 1938. 30. Mai. Die Firma **Ardüser-Bühler,** Kolonialwaren und Delikatessen, in Chur (S. H. A. B. Nr. 29 vom 6. Februar 1931, Seite 248), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

31. Mai. Die **Aluminiumwalzwerke für China A.-G. (Laminoirs Chinois d'Aluminium S. A.) (Chinese Aluminium Rolling Mills Ltd.),** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1937, Seite 2774), hat in ihrer Generalversammlung vom 14. Mai 1938 die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

Zentralheizungen, Lüftungsanlagen usw. — 31. Mai. **Hans C. Hatz, Ing.,** Installationen von Zentralheizungen, Lüftungsanlagen und Oelfeuerungen, in Chur (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1935, Seite 2791). Die an Hermann Kupli erteilte Prokura ist erloschen. Geschäftslokal: Poststrasse 3.

Beteiligungen. — 1. Juni. Die **Sidag A.-G.,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 24 vom 31. Januar 1931, Seite 197), hat ihren Sitz nach Einsiedeln verlegt. Nachdem die Gesellschaft im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1938, Seite 879), wird die Firma im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

Tonfilmtheater. — 1938. 1. Juni. Die Firma **Hans Schönauer,** Betrieb des Tonfilmtheaters Rössli, in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1936, Seite 1311), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Gleitverbindungen. — 1. Juni. Die von der Firma **Fritz Haase,** Fabrikation von und Handel mit Gleitverbindungen und ähnlichen Artikeln, in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 249 vom 25. Oktober 1937, Seite 2383), an Karl Grunder erteilte Prokura ist erloschen.

Gasthof, Hebung des katholischen Vereinslebens usw. — 1. Juni. Der Verein unter dem Namen **«Rot-Turm»-Verein,** in Baden (S. H. A. B. Nr. 91 vom 22. April 1931, Seite 874), hat an Stelle von Josef Gertiser zum Aktuar gewählt Karl Wetzel, von und in Ennetbaden. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Josef Gertiser, welcher infolge Todes aus dem Vorstande ausgeschieden ist, wird gelöscht.

1. Juni. **Konsumverein Gränichen,** Genossenschaft mit Sitz in Gränichen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1935, Seite 1499). In der Generalversammlung vom 23. April 1938 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die früher publizierten Tatsachen haben indessen dadurch nur folgende Aenderungen erfahren. Der Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder, gemäss der nähern Umschreibung in § 2 der Statuten. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

1. Juni. **Unterstützungsfonds der Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A. G. in Aarau,** Stiftung mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1934, Seite 259). Zufolge Abschlusses einer Gruppenversicherung wurden durch öffentliche Urkunde vom 12. März 1938 die Art. I und II der Stiftungsurkunde vom 2. Juli 1921 abgeändert. Die Bestimmungen über die Personalversicherung, soweit sie die Versicherten betreffen, sind in einem besondern Versicherungs-Reglement, welches auf 1. Januar 1938 in Kraft getreten ist, niedergelegt. Dadurch sind einzelne Bestimmungen des bisherigen Reglements aufgehoben worden. Mit Beschluss vom 6. Mai 1938 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau den beschlossenen Aenderungen die Genehmigung erteilt. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Landwirtschaftliche Maschinen usw. — 1. Juni. Inhaber der Firma **Hch. Widmer,** in Wettingen, ist Heinrich Widmer-Maurer, von Lindau (Zürich), in Wettingen. Handel und Reparaturen in landwirtschaftlichen und industriellen Maschinen, Autos und Traktoren; technische Artikel. Winkelriedstrasse 31.

1. Juni. **Farbenfabrik Viudonissa,** Genossenschaft mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10 September 1929, Seite 1844). Walter Scherz ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschriftsberechtigung erloschen.

Kleider, Wäsche. — 1. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Wilhelm & Co.,** Kleider- und Wäschefabrikation, Manufakturwaren, in Safenwil (S. H. A. B. 1929, Seite 87), hat sich aufgelöst. Die Firma wird, da die Liquidation durchgeführt ist, im Handelsregister gelöscht.

1. Juni. **Wasserversorgungsgenossenschaft Uerkheim-Dorf,** mit Sitz in Uerkheim (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1934, Seite 1901). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. September 1937 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Publikation unterliegt nur folgende Tatsache: Die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

1. Juni. Die Firma **Vereinigte Schreinereien A. G.,** in Menziken (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1932, Seite 269), erteilt Kollektivprokura an Reinhold Weber junior, von und in Menziken.

1. Juni. **Ersparniskasse Leerau,** Genossenschaft mit Sitz in Kirchleerau (S. H. A. B. Nr. 147 vom 28. Juni 1937, Seite 1513). In der Generalversammlung vom 6. März 1938 wurden einige Bestimmungen der Statuten revidiert, zwecks Anpassung derselben an die Vorschriften des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen vom 8. November 1934. Der Geschäftskreis des Unternehmens erstreckt sich vorwiegend auf die Gemeinden Kirchleerau und Moosleerau, sowie auf die angrenzenden Gemeinden des obern Suhrentals und des Ruedertals. Die übrigen früher publizierten Tatsachen werden durch die Revision nicht berührt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Garage. — 1938. 1. Juni. Die Firma **Hans Käser,** Auto- und Traktorenreparaturgarage, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1937, Seite 1759), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Garage. — 1. Juni. Die Firma **Max Brisacher,** Betrieb der Talbachgarage, Handel mit Automobilen, Benzin und Oel (Service-Station), Reparaturen, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1938, Seite 1043), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

1. Juni. Hans Käser, von Schinznach, in Frauenfeld, und Max Brisacher, von Döttingen (Aargau), in Frauenfeld, haben unter der Firma **Talbachgarage Käser & Brisacher,** in Frauenfeld, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit 1. Juni 1938 ihren Anfang nimmt. Betrieb der Talbachgarage, Handel mit Automobilen und Traktoren, Benzin und Oel (Service-Station), Reparaturen. Talackerstrasse 2.

1. Juni. **Darlehenskasse Romanshorn-Salmsach,** Genossenschaft, mit Sitz in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 118 vom 25. Mai 1925, Seite 908). An Stelle des ausgetretenen Aktuars Johann Hubmann wurde Ernst Fatzer, von und in Romanshorn, als Aktuar in die Verwaltung gewählt. Er führt namens der Genossenschaft Kollektivunterschrift in Verbindung mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Die Zeichnungsbefugnis des Johann Hubmann ist erloschen.

Käserei, Schweinemast. — 1. Juni. Inhaber der Firma **Emil Graf,** in Kefikon-Gachnang, ist Emil Graf, von Rebstein, in Kefikon. Käserei und Schweinemast.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Garage, etc. — 1938. 30 mai. Le chef de la maison **Fritz Gassmann,** à Leysin-Village, est Frédéric dit Fritz, fils de Fritz Gassmann, originaire de Altishofen (Lucerne), domicilé à Leysin-Village. Garage et atelier de réparations; location et transports; à Leysin-Village (Route du Sépey).

Bureau de Cully

30 mai. **Usine agricole de Forel-Lavaux,** société coopérative dont le siège est à Forel (F. o. s. du c. du 20 mars 1929, n° 66, page 576). Dans son assemblée générale du 5 mai 1927 la société a entièrement modifié ses statuts. Les faits suivants doivent en particulier être mentionnés: La société a pour but l'exploitation rationnelle de l'Usine agricole située en «Champ-Riond», afin de faciliter les agriculteurs de la région, notamment à battre leurs céréales, à moudre leurs grains, à scier leur bois, à pressurer leurs fruits. Tout sociétaire doit posséder une part du capital dont le montant nominal est de 50 fr. Les sociétaires sont solidairement responsables de tous les engagements de la société contractés en vertu d'une autorisation spéciale de l'assemblée générale. Les sociétaires supportent cette responsabilité entre eux conformément à l'art. 148 C. O. et proportionnellement au nombre de leurs parts. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Demeure réservée la disposition d'après laquelle toutes les publications exigées par la loi doivent être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

30 mai. La **Laiterie de Chexbres,** société coopérative dont le siège est à Chexbres (F. o. s. du c. du 6 juillet 1932, n° 155, page 1668), fait inscrire que dans son assemblée générale du 23 janvier 1938, elle a décidé sa dissolution. L'assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1938 a pris acte que la liquidation est complètement terminée. La société est donc radiée au registre du commerce.

Bureau de Lausanne

Serrurerie. — 30 mai. La maison **J. Droguet fils,** à Lausanne, serrurerie (F. o. s. du c. du 26 juin 1914), a transféré ses locaux à la Rue de Genève 75.

Affaires immobilières. — 30 mai. **Pol-Val S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du c. du 7 septembre 1937). Le solde de 3/5èmes du capital social de 50,000 fr. a été versé. Le capital social est ainsi entièrement libéré.

30 mai. Dans leur assemblée générale ordinaire du 31 janvier 1938, les actionnaires de la **Société Immobilière Capitole S. A. Lausanne,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s du c. du 3 février 1938), ont pris acte de la démission de l'administrateur Aurèle Sandoz, dont la signature est radiée. Le conseil est actuellement composé de Albert Steudler, président et administrateur-délégué, et Charles Thévenaz. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Albert Steudler ou par la signature collective de deux administrateurs.

Affaires immobilières. — 30 mai. Dans son assemblée extraordinaire des actionnaires du 16 mai 1938, la société anonyme **Le Réséda S. A.,** affaires immobilières, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 mai 1937), a pris acte de la démission de l'administrateur Aloïs Pache dont la signature est radiée et a désigné comme administrateurs Pierre Férid Nafilyan, d'origine arménienne, président, Daniel Evard, de Chézard St. Martin, et François Marguerat, de Lutry et Forel (Lavaux), les trois à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les bureaux de la société sont chez Pierre Nafilyan, Bel-Air Métropole 7.

30 mai. **Société foncière La Perraudettaz S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 août 1931). Ensuite de son mariage avec André Villard, l'administrateur Hortense Bussy, s'appelle Hortense Villard, de Ste-Croix, y domiciliée. Les bureaux sont transférés chez Albert Piguet, cycles, Route du Tunnel 8.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 31 mai. Le chef de la maison **G. Meylan fils,** à Lausanne, est Georges Meylan, du Chenit (Vaud), à Lausanne, marié sous le régime de la séparation de biens avec son épouse Odette-Emilie née Clerici. Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie et pierres précieuses. Rue Neuve 11.

Correction d'une route. — 31 mai. Louis Girardet, de Suchy (Vaud), à Vevey, marié sous le régime de la séparation de biens avec son épouse Emilie née Rigobello, et Arnold Morel, de Chardonne (Vaud), à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Morel et Girardet,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. Entreprise de correction de la route n° 705 des Mosses aux Moulins, Galeries du Commerce 104.

Bureau d'Orbe

Epicerie, quincaillerie, combustibles. — 1er juin. La raison **Albert Baud et Compagnie,** société en commandite, dont le siège est à Chavornay, épicerie, quincaillerie, combustibles (F. o. s. du c. du 30 janvier 1935, n° 24, page 266), a décidé sa dissolution. La liquidation étant actuellement terminée, cette raison est radiée.

1er juin. La société en commandite « Bezençon & Cie », dont le siège est à Echallens (F. o. s. du c. du 17 novembre 1930, n° 269, page 2342), fait inscrire qu'elle a ouvert une succursale à Chavornay, sous la raison **Bezençon & Cie, succursale de Chavornay.** L'associé indéfiniment responsable est Paul fils de Charles Bezençon, d'Eclagnens, domicilié à Echallens, lequel a la signature sociale. Epicerie, drogerie, verrerie, papeterie, cigares et tabacs, quincaillerie, fers, charbons, ciments, engrais, graines fourragères et potagères, en demi-gros et détail.

Bureau de Vevey

Boucherie. — 30 mai. La raison **Eug. Crausaz,** à Vevey, boucherie-charcuterie (F. o. s. du c. du 25 septembre 1937, n° 276, page 2608), est radiée ensuite de cessation de commerce.

1er juin. La société anonyme **Société des Eaux minérales alcalines de Montreux,** dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 6 septembre 1885, n° 90, page 582; 31 mars 1938, n° 76, page 732), fait inscrire qu'elle a désigné comme nouvel administrateur, Robert Russwyl, de Buchegg (Soleure), domicilié à Clarens, le Châtelard, lequel signera collectivement avec un autre administrateur.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Agence d'affaires, etc. — 1938. 1er juin. Le chef de la maison **Albert Devantéry,** à Sierre, est Albert Devantéry, de Grône et Chalais, à Sierre. Agence d'affaires et immobilière, gérance, contentieux et recouvrements. Place Beaulieu.

Bureau de St-Maurice

31 mai. La société coopérative **Caisse de Crédit mutuel et d'Epargne de Vernayaz,** dont le siège est à Vernayaz (F. o. s. du c. du 22 août 1935, n° 195, page 2133), fait inscrire que Denis Claivaz, décédé, n'est plus président du comité de direction. Sa signature est radiée. Denis Carron, inscrit comme secrétaire, a été nommé président. Louis Uldry, de et à Vernayaz, a été nommé secrétaire du comité de direction. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du comité de direction.

31 mai. **Société Coopérative de Consommation de St-Maurice et environs,** à St-Maurice (F. o. s. du c. du 30 janvier 1935, n° 24, page 266). Edmond Ribordy, Louis Sarrasin et François Amacker ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Président Robert Coutaz, de et à St-Maurice; Vice-président Charles Pointet, déjà inscrit comme membre; Secrétaire Jean Brouchoud, déjà inscrit; Membres Otto Mudry, de Lens, à Evionnaz; Jean Jaquier, de Villars le Comte, à St-Maurice. La société est engagée par la signature collective de deux membres du conseil d'administration.

Genf — Genève — Ginevra

Produits pour l'automobile et l'industrie. — 1938. 30 mai. La raison **Vermot, Chemico,** représentation de produits chimiques pour automobiles et articles de parfumerie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1933, page 391), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

La maison est continuée, dès le 1er juin 1938, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **E. Dovat, Chemico,** à Genève, par Ernest Dovat, de Genève, y domicilié. Commerce et représentation de produits pour l'automobile et l'industrie. Rue Petitot 5.

30 mai. **Société Immobilière Angle Nant Vollandes C.,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 6 février 1923, page 264). Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 2 (bureaux de la Société de Banque Suisse).

30 mai. **Société Immobilière Angle Nant Vollandes B,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 6 février 1923, page 264). Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 2 (bureaux de la Société de Banque Suisse).

30 mai. **Société Immobilière Angle Nant Vollandes A,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 6 février 1923, page 264). Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 2 (bureaux de la Société de Banque Suisse).

30 mai. **Société Immobilière Angle Nant Vollandes D,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 6 février 1923, page 264). Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 2 (bureaux de la Société de Banque Suisse).

30 mai. La **Société Immobilière Aire-Rhône,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 12 juin 1926, page 1074), a, dans son assemblée générale du 19 mars 1938, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

30 mai. **Société Immobilière L'Effort,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1938, page 648). Jean-Marc Duchosal, de Chaney, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean Goss, administrateur décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 56 (bureau de Jean-Marc Duchosal).

30 mai. **Société Immobilière Frontenex-Clairière,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1933, page 2753). Jean-Marc Duchosal, de Chaney, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jacques-Elisée Goss, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 56 (bureau de Jean-Marc Duchosal).

30 mai. **Société Immobilière Les Vergys,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1924, page 1322). Adresse actuelle de la société: Avenue Jolimont 17, chez Max Amrein.

30 mai. **Société Immobilière du Saphir,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1929, page 1519). Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 10 (régie Bigogno frères).

Participation à toutes affaires commerciales. — 30 mai. **Mocheta S. A.,** à Genève (F. o. s. du c. du 25 septembre 1937, page 2181). Adresse actuelle de la société: Rue Charles-Giron 13, chez Charles Duruz.

Participation à des entreprises de transport, etc. — 30 mai. **Ferrocaril S.A.,** à Genève (F.o.s. du c. du 3 juin 1935, page 1409). Adresse actuelle de la société: Rue Charles-Giron 13, chez Charles Duruz.

Participation à des entreprises etc. — 30 mai. **Sieuc S. A.,** à Genève (F. o. s. du c. du 4 mai 1933, page 1072). Adresse actuelle de la société: Rue Charles-Giron 13, chez Charles Duruz.

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 30 mai. **Jabia S. A.,** à Genève (F. o. s. du c. du 24 mars 1936, page 731). Adresse actuelle de la société: Rue Charles-Giron 17, chez Armand Joos.

30 mai. **Omnium Financier et Commercial Genève,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1933, page 821). Adresse actuelle de la société: Rue Charles-Giron 13, chez Charles Duruz.

Participation à toutes affaires commerciales, etc. — 30 mai. **Niemei S. A.,** à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1937, page 2416). Adresse actuelle de la société: Rue Charles-Giron 13, chez Charles Duruz.

30 mai. **Société Immobilière Santifior,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 4 décembre 1924, page 1986). Le conseil d'administration est actuellement composé de Emile Poulin, président, de Genève, à Chêne-Bougeries et Frédéric Leclerc, de et à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur Pierre-François De L'Harpe, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 2 (banque « De L'Harpe et Cie »).

Hôtel, café-restaurant. — 30 mai. **Mingozzi,** exploitation d'un hôtel, à l'enseigne « Hôtel Emilia » et café-restaurant, à Genève (F. o s. du c. du 30 janvier 1929, page 206). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de Ière Instance de Genève, du 26 avril 1938.

Achat, vente et gestion de valeurs mobilières et immobilières. — 30 mai. Aux termes d'acte passé le 27 mai 1938, il a été constitué sous la raison sociale de **Pista S. A.,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et la gestion de valeurs mobilières et immobilières, le tout sans faire appel au public. Le siège de la société est à Genève. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur, et entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Henri Zullig, de Genève, à Vandoeuvres, a été désigné comme seul administrateur de la société, lequel engagera cette dernière par sa signature individuelle. Adresse de la société: Rue Diday 8 (bureaux de H. Zullig).

Emailleur sur papier. — 31 mai. **Auguste Wyss,** émailleur sur papier, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1936, page 760). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du 26 avril 1938. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 27 mai 1938. L'inscription subsiste, le titulaire continuant son exploitation. Les locaux de la maison sont actuellement: Rue Gourgas 8.

Laiterie-épicerie. — 31 mai. La raison **Jean Bourne,** laiterie-épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 8 novembre 1935, page 2752), est radiée ensuite de remise de commerce.

31 mai. **Société Immobilière Véronique,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 28 juin 1937, page 1515), Marcel Favrod, de et à Genève, a été nommé seul administrateur de la société, avec signature sociale individuelle. L'administrateur Robert-Honoré Tournaire, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

31 mai. **Société Immobilière de la Rue Diday,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 1er mai 1936, page 1064). Le conseil d'administration est actuellement composé de Marc d'Espine, président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire); Ami-Henri Dériaz, secrétaire, de Genève, à Carouge et Robert de Haller, de Berne, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Henri Duaime, président et Marius Sandoz, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Diday 12 (bureaux de la Société Générale pour l'Industrie Electrique).

31 mai. **Société Immobilière la Colombière C.,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 5 septembre 1933, page 2103). Paul Reverdin, membre et secrétaire du conseil d'administration, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Georges-Gabriel Bovy (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 11 (régie Brolliet et Cie).

31 mai. Aux termes d'acte reçu le 25 mai 1938, il a été constitué sous la raison sociale **Société Anonyme de Placements Hypothécaires à l'étranger,** une société anonyme ayant pour but d'effectuer tous placements hypothécaires sur des immeubles sis à l'étranger et de faire toutes opérations financières, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement au but principal. La société ne fera pas appel au public. Le siège de la société est à Cologny. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. Toutes les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. André Wagnière, de et à Cologny, président et Pierre Lacour, de et à Genève, secrétaire, ont été désignés comme administrateurs et engageront la société par leur signature collective. Adresse de la société: Cologny, chez André Wagnière.

31 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1938, la société anonyme **Papeterie Briquet et fils S. A.**, dont le siége est à Genève (F. o. s. du c. du 16 mars 1936, page 652), a: 1) porté son capital social de 49,500 fr., à 50,100 fr. par l'émission de 4 actions nouvelles de 150 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées; 2) et adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. En conséquence, l'inscription de cette société est rétablie comme suit. Elle conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a pour objet la vente des articles de papeterie générale. Le capital social est de 50,100 fr., divisé en 334 actions de 150 fr. chacune, nominatives, toutes entièrement libérées. Elle est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Charles Briquet (inscrit), reste seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Il n'est rien changé aux procurations individuelles conférées à Alice-Hélène Briquet et Charles-Moïse Briquet. Siége social: Rue du Marché 38.

Société Immobilière. — 31 mai. La société anonyme dite **Favoris S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 26 juin 1937, page 1502), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1938, accepté la démission de Marcel Bechler, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle, William Blanc, d'Avusy, à Genève. Adresse actuelle de la société: Quai Gustave Ador 20, chez William Blanc.

31 mai. **Société Immobilière Rue Bergalonne 4**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 30 mai 1938, page 1207). Pierre Jeandin, de Thônex, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean Degrange, administrateur démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

31 mai. **Société Immobilière Anida**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1937, page 2440). Le conseil d'administration est actuellement composé de Robert Marchand, président, de et à Genève et Edouard Fourcy, secrétaire, de Genève, à Versoix, lesquels engagent la société par leur signature collective. L'administrateur Georges Rychner, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place du Lac 1 (régie Robert Marchand et C°).

31 mai. **Société Immobilière Terrassière N° 48**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 30 mai 1938, page 1207). Pierre Jeandin, de Thônex, à Genève a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean Degrange, administrateur démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

31 mai. **Société Immobilière Madeleine Ville, lettre C.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1938, page 721). Jean-Marc Duchosal, de Chancy, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Jean Goss, décédé, et Marius Chevallier, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 56 (bureau de Jean-Marc Duchosal).

31 mai. **Société Immobilière Rueile du Levant N° 3**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1938, page 721). Jean-Marc Duchosal, de Chancy, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs Jean Goss, décédé et Marius Chevallier, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 56 (bureau de Jean-Marc Duchosal).

31 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1938, la **Société Immobilière Chemin Gaberel 14**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1938, page 1075), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Laufen in Liq.

Liquidations-Schuldenruf.

Erste Veröffentlichung.

Die Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Laufen, Aktiengesellschaft mit Sitz in Laufen, ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Oktober 1937 in Liquidation getreten.

Die Gläubiger werden gemäss O. R. 742 aufgefordert, **binnen 30 Tagen** ihre Forderungen bei der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Laufen in Liq. anzumelden.

Die aus den Büchern der Bank ersichtlichen Forderungen, sowie die während des bisherigen Verfahrens durch die Liquidationskommission bereits geordneten Posten sind einer nochmaligen Anmeldung enthoben.

(A. A. 127[3]) **Die Liquidationskommission:**

J. Cueni.
H. Scheidegger.
O. Schmidlin.

„Maxima" Aktiengesellschaft St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 28. Mai 1938 hat den Beschluss gefasst, das Gesellschaftskapital auf Fr. 50,000.— herabzusetzen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Stadtkanzlei St. Gallen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

St. Gallen, den 28. Mai 1938. (A. A. 124[1]).

Der Verwaltungsrat.

Société du Grand Hôtel des Avants, Montreux

Réduction du capital social et avis aux créanciers conformément à l'art. 733 C. O.

Troisième publication.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1938 a décidé de réduire le capital social de fr. 701.444.— à fr. 207.444.— par la réduction de la valeur nominale des actions privilégiées de fr. 125.— à fr. 30.—.

Les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils ont la faculté, aux termes de l'art. 733 C. O., de produire leurs créances et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (A. A. 117[1])

Montreux, le 21 mai 1938.

Le Conseil d'administration.

Société Immobilière de la Rose d'Or en liquidation, Genève

Liquidation — Appel aux créanciers.

Deuxième publication.

Conformément aux dispositions de l'art. 742 C. O., Messieurs les créanciers sont invités à produire leurs créances ou prétentions en mains du Liquidateur H. Zullig, 8, Rue Diday, Genève. (A. A. 126[2])

Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen

Die **Royal Insurance Company, Limited** in **Liverpool**, die in der Schweiz zum Abschluss von Feuerversicherungen konzessioniert ist, beabsichtigt, ihre in der Schweiz laufenden Policen nach Art. 18 des Bundesgesetzes über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften vom 4. Februar 1919, mit **Wirkung ab 30. Juni 1938, 24.00 Uhr**, auf die **Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft** in **Bern** zu übertragen.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der Royal Insurance Company, Limited, können allfällige, begründete Einsprachen gegen diese Uebertragung bis zum **31. August 1938** beim **Eidgenössischen Versicherungsamt** in **Bern**, Schwanengasse 14, geltend machen.

Stimmt das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement nach Ablauf dieser Frist der Uebertragung zu, so gehen sämtliche zum schweizerischen Versicherungsbestand gehörenden Versicherungsverträge der Royal Insurance Company, Limited in Liverpool, mit Rechten und Pflichten auf die Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft in Bern über.

Ein Uebergang der in der Schweiz geleisteten Betriebskaution der «Royal» auf die «Mobiliar» findet nicht statt. Dagegen gehen die **bis zum 30. Juni 1938, 24.00 Uhr**, eingetretenen Schadenfälle ganz zu Lasten der «Royal». (A. A. 123[2])

Bern, den 30. Mai 1938.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement.

Transfert volontaire de portefeuilles d'assurances

La **Royal Insurance Company, Limited**, à **Liverpool**, autorisée à exploiter en Suisse l'assurance contre l'incendie, a l'intention de transférer ses polices d'assurances en cours en Suisse, conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, à la **Société suisse pour l'assurance du mobilier**, à **Berne**, avec effet au 30 juin 1938, à 24 heures.

Les créanciers suisses de la Royal Insurance Company, Limited, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du **Bureau fédéral des assurances**, à **Berne**, Rue des Cygnes 14, **jusqu'au 31 août 1938**.

Si, après ce délai, le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, l'ensemble des contrats suisses de la Royal Insurance Company, Limited, passeront à la Société suisse pour l'assurance du mobilier, à Berne, avec tous leurs droits et obligations.

Il n'y aura pas de transfert de cautionnement de la «Royal» à la «Mobilière». En revanche, les sinistres qui surviendront jusqu'au 30 juin 1938, à 24 heures, seront entièrement à la charge de la «Royal».

Berne, le 30 mai 1938.

Département fédéral de justice et police.

Trasferimento volontario di portafogli d'assicurazione

La **Royal Insurance Company, Limited**, in **Liverpool**, autorizzata all'esercizio dell'assicurazione contro gli incendi nel territorio della Confederazione, ha l'intenzione di trasferire le sue polizze d'assicurazioni in corso in Isvizzera, conformemente all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni alla **Società Svizzera d'assicurazione mobiliare**, in **Berna**, con effetto al 30 giugno 1938, ore 24.

I creditori svizzeri della Royal Insurance Company, Limited, possono far valere le loro eventuali opposizioni a questo trasferimento, con l'indicazione dei motivi, presso l'**Ufficio federale delle assicurazioni**, a **Berna**, Via dei Cigni 14, entro il **31 agosto 1938**.

Se, trascorso questo termine, il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, la totalità dei contratti appartenenti al portafoglio svizzero della Royal Insurance Company, Limited, in Liverpool, passerà con i relativi diritti e obblighi alla Società Svizzera d'assicurazione mobiliare, in Berna.

Un trapasso della cauzione d'esercizio della «Royal» alla «Mobiliare» non avrà luogo. Per contro, i sinistri che si verificano entro il 30 giugno 1938, ore 24, vanno completamente a carico della «Royal».

Berna, 30 maggio 1938.

Dipartimento federale di giustizia e polizia.

Eigenheim A. G. (Kreditkasse mit Wartezeit), St. Jakobsstrasse 8, Basel

Schluss-Bilanz per 31. Dezember 1937

Aktiven

	Fr.	Ct.
Kassa	19,375	59
Postcheckguthaben	175,777	66
Bankendebitoren	31,212	30
Wertschriften	70,400	—
Darlehen aus Zuteilungsmitteln	6,807,781	37
Zwischenkredite	987,888	90
Andere Hypothekardarlehen	298,130	90
Ausstehende Abschlussgebühren	4,090	—
Vorschüsse an Vertreter	3,427	75
Andere Vorschüsse	24,462	10
Anlagen in eigenen Verträgen	67,937	45
Liegenschaften	81,400	—
Mobilien	1	—
Sonstige Aktiven	142,040	28
Nicht einbezahltes Aktienkapital	53,000	—
	8,766,925	30

Passiven

	Fr.	Ct.
Bankschulden	196,000	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	49,426	50
Einlagehefte	59,930	35
Obligationen	180,000	—
Sonstige fremde Gelder	172,700	—
Noch nicht zugeteilte Kreditnehmer mit Guthaben von mindestens 20% der Zuteilungssumme	4,092,482	85
Uebrige noch nicht zugeteilte Kreditnehmer	2,316,549	13
Guthaben zugeteilter Kreditnehmer	33,006	50
Guthaben aus Verträgen mit Verzicht auf Darlehensanspruch	133,739	55
Rückstellung von Verwaltungskostenanteilen	57,772	49
Anpassungsreserve	296,948	70
Sonstige Passiven	640,947	61
Aktienkapital	200,000	—
Reserven	250,000	—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	87,421	62
	8,766,925	30

Gewinn- und Verlust-Rechnung

Aufwand

	Fr.	Ct.
Zinsen an Kreditnehmer	29,935	95
Andere Passivzinsen	24,387	48
Kassenbehörden und Personal	69,939	20
Vergütungen an Vertreter	27,144	40
Geschäfts- und Bureaukosten	76,055	72
Steuern und Abgaben	18,608	01
Verluste und Abschreibungen	25,204	05
Reingewinn:		
Vortrag per 1. Januar 1937	21,385	98
Gewinn pro 1937	66,035	64
(A. G. 70)		
	358,696	43

Ertrag

		Fr.	Ct.
Saldo-Vortrag		21,385	98
Abschlussgebühren		3,490	70
Verwaltungskostenanteile		162,392	30
Zinsen von Darlehen aus Zuteilungsmitteln		46,197	65
Andere Aktivzinsen		45,087	40
Entnahme aus der Anpassungsreserve:			
Ordentliche Entnahme	Fr. 369.55		
Ausserordentliche Entnahme	» 54,660.55		
	» 55,030.10		
Diskont für vorzeitige Rückzahlung	» 8,160.80	46,869	30
Ertrag der Wertschriften		1,945	25
Ertrag der Liegenschaften		3,410	90
Abzüge bei vorzeitiger Rückzahlung gekündigter Guthaben		6,952	05
Verschiedenes		20,964	90
		358,696	43

Bestand an Kreditverträgen per 31. Dezember 1937

	Anzahl	Vertragssumme Fr. Cts.
Mindestleistung noch nicht erreicht	240	3,147,950.—
Mindestleistung erreicht	1925	28,736,800.—
Noch nicht zugeteilt	2165	31,884,750.—
Zugeteilt	630	10,170,650.—
	2795	42,055,400.—
Verträge mit Verzicht auf Darlehensanspruch	77	
Kreditverträge überhaupt	2872	

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsbeziehungen mit Peru

(Mitg.) Herr Vizekonsul Jean A. Berger, vom Schweizerischen Generalkonsulat in Lima, befindet sich gegenwärtig in der Schweiz und steht schweizerischen Exporteuren für Auskünfte über die Handelsbeziehungen mit Peru zur Verfügung. Die Besprechungen finden statt:

Mittwoch, den 8. Juni am Sitz **Lausanne** der Handelszentrale (Bellefontaine 2), und

Mittwoch, den 15. Juni am Sitz **Zürich** der Handelszentrale (Börsenstrasse 10).

Wir erinnern daran, dass die schweizerisch-peruanischen Handelsbeziehungen im Jahre 1937 zufriedenstellend waren. Unser Absatz ist von Fr. 1,911,723 im Jahre 1936 auf Fr. 3,119,606 im Jahre 1937 gestiegen. Dieso Zunahme beweist, dass die Schweiz stark an der Industrialisierung des Landes beteiligt ist.

Die Firmen, welche an den Besprechungen mit Herrn Berger teilnehmen möchten, sind gebeten, sich zuvor mit dem betreffenden Sitz der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung in Verbindung zu setzen. 128. 3. 6. 38.

Internationale Arbeitskonferenz. Besonderes Postbureau

(Mitg.) Anlässlich der internationalen Arbeitskonferenz in Genf wird vom 2. Juni 1938 an während ungefähr 3 Wochen im «Salle des Assemblées de la S. D. N.» ein besonderes Postbureau amten. Dieses Bureau verwendet einen Datumstempel mit der Aufschrift «Genève. Conférence internationale du Travail». 128. 3. 6. 38.

Conférence internationale du Travail. Bureau de poste spécial

(Com.) Un bureau de poste spécial fonctionnera à Genève, Salle des Assemblées de la S. D. N., à partir du 2 juin prochain et durant 3 semaines environ, à l'occasion de la Conférence internationale du Travail. Ce bureau utilisera le timbre à date portant la mention «Genève. Conférence internationale du Travail». 128. 3. 6. 38.

Britisch Malaya

Einfuhrbeschränkung für Kleidungsstücke aus Baumwolle und Kunstseide.

(Vergleiche S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Dezember 1937.)

Laut einer Mitteilung des Schweizerischen Konsulates in Singapore ist die Einfuhrbeschränkung von Kleidungsstücken aus Baumwolle und/oder Kunstseide in Britisch Malaya tatsächlich bereits mit Wirkung ab 1. Januar 1938 in Kraft getreten. 128. 3. 6. 38.

China — Einstellung des Nachnahmeverkehrs

(Mitg.) Der Nachnahmeverkehr (Brief- und Paketpost) mit China wird mit sofortiger Wirksamkeit in beiden Richtungen eingestellt. 128. 3. 6. 38.

Chine — Suspension du service des remboursements

(Com.) Le service des remboursements (lettres et colis) avec la Chine est suspendu dans les deux directions, avec effet immédiat. 128. 3. 6. 38.

Irland — Zolländerungen

Laut einer Mitteilung des Schweizerischen Generalkonsulates in Dublin sind mit Wirkung ab 24. Mai 1938 folgende Verordnungen erlassen worden:

1. Die «Emergency Imposition of Duties (Nr. 141) Order, 1938», durch welche die Zölle auf Absatzauflagen, Schuhkappen und Schuhsohlen aufgehoben werden.
2. Die «Emergency Imposition of Duties (Nr. 142) Order, 1938», durch die das Finanzministerium ermächtigt wird, Bewilligungen zur zollfreien Einfuhr von Puppen zu erteilen. 128. 3. 6. 38.

Laut einer Mitteilung des Schweizerischen Generalkonsulates in Dublin sind gestützt auf das diesjährige Budget mit Wirkung ab 13. Mai 1938 u. a. auf nachstehenden eventuell auch den schweizerischen Export interessierenden Waren Zolländerungen erlassen worden, und zwar auf:

Bettflaschen aus Kautschuk;
Lunchtaschen für Radfahrer;
Seidengewebe ganz oder teilweise aus Seide oder Kunstseide (Kravattenseide);
Lautsprecher, Transformatoren, Spulen und Zusammensetzungen von solchen;
Bodenbelage aus Textilien;
Klebpasten und -Pulver;
Rosenkränze und Zusammensetzungen zu solchen;
Golfschläger und Bestandteile zu solchen;
Tragbare Feuerlöschapparate und Bestandteile zu solchen;
Bestandteile für Schuhe;
Lampenschirme und Bestandteile zu solchen;
Lichtreklamen, Röhren, Transformatoren und Buchstaben zu solchen;
Bleistifte;
Most;
Waren aus Kasein wie Buchstützen, Tintenfässer, elektrische Tischlampen und Ständer zu solchen
sowie auf halbfertigen Kravatten.

Folgende Waren können im übrigen unter gewissen Bedingungen zollfrei in Irland eingeführt werden:

1) Feuerwehrfahrzeuge und -Geräte;
2) Gegenstände für den Gebrauch der Blinden;
3) Trockenbatterien, die als Bestandteil von Radioapparaten eingeführt werden.

Nähere Auskunft über die in Kraft getretenen Zolländerungen erteilt auf Anfrage hin die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements. 128. 3. 6. 38.

Kuba — Ursprungsbezeichnung auf Waren

In der Nummer 20 dieses Blattes vom 25. Januar 1938 wurde ein kubanisches Gesetz vom 9. November 1937 erwähnt, gemäss welchem ab 10. Mai 1938 alle industriellen Erzeugnisse einheimischer und ausländischer Produktion die Angabe des Namens des Fabrikanten und seines Sitzes aufweisen müssen.

Im kubanischen Amtsblatt vom 13. Mai 1938 ist ein Ausführungsreglement zum vorerwähnten Gesetz veröffentlicht worden, das sofort in Kraft getreten ist. Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern gibt auf Gesuch einen Auszug aus dem erwähnten Reglement unentgeltlich ab. 128. 3. 6. 38.

Cuba — Indication de l'origine sur les marchandises

Une loi cubaine du 9 novembre 1937 prescrit l'indication du nom du fabricant et de son siège sur les produits industriels d'origine indigène ou étrangère (voir avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 20, du 25 janvier 1938). Le règlement d'exécution a été publié dans la Feuille officielle cubaine du 13 mai et est entré en vigueur immédiatement. La Division du commerce du département fédéral de l'économie publique remet sur demande gratuitement un extrait du dit règlement. 128. 3. 6. 38.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. Juni an — Cours de réduction dès le 3 juin

Belgien Fr. 74. 55; Dänemark Fr. 97. 30; Danzig Fr. 82. 80; Deutschland Fr. 176. 60; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 176. 55; Frankreich Fr. 12. 23; Italien Fr. 23. 05; Japan Fr. 127. 75; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 60; Marokko Fr. 12. 23; Niederlande Fr. 242. 55; Schweden Fr. 112. 30; Tschechoslowakei Fr. 15. 34; Tunesien Fr. 12. 23; Ungarn Fr. 85. 80; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 75.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

„HELVETIA"

Schweiz. Unfall- und Haftpflichtversicherungsanstalt in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Mitglieder

auf Freitag, den 17. Juni 1938, vormittags 11 Uhr, im Hauptbahnhof in Zürich, I. Etage, Sitzungszimmer Nr. 10

TRAKTANDEN:

1. Protokollabnahme.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1937 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsüberschusses.
4. Wahlen.

Diejenigen Mitglieder, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben bis und mit 13. Juni 1938 bei der Direktion in Zürich oder der Filialdirektion in Genf Legitimationskarten zu lösen. Dieselben werden den Mitgliedern auf Wunsch gegen persönliches schriftliches Gesuch zugestellt. Solche Begehren müssen bis zum Abend des 13. Juni 1938 einer schweizerischen Poststelle aufgegeben sein. Verspätete Gesuche dürfen nicht mehr berücksichtigt werden.

Der Geschäftsbericht wird jedem Mitgliede zugestellt. (OF 21535 Z) 1476

Zürich, den 31. Mai 1938.

„HELVETIA"
Schweiz. Unfall- und Haftpflichtversicherungsanstalt
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Calonder.** Der Direktor: **Gründling.**

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. Juli 1938, vormittags 11 Uhr, im Rathaus in Bern.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1937.
2. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1938.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich an derselben vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Aktien oder Depotscheine wenigstens **drei** Tage vor dem Versammlungstage bei der Hauptbuchhaltung der Gesellschaft in Bern, Genfergasse 11, oder wenigstens **sechs** Tage vor dem Versammlungstage bei den unten erwähnten Stellen zu hinterlegen; dagegen erhalten sie Eintrittskarten zur Generalversammlung.

In der Schweiz können die Aktien deponiert werden

in Bern: bei der Hauptbuchhaltung der Berner Alpenbahn-Gesellschaft B. L. S., bei der Kantonalbank von Bern, bei der Spar- & Leihkasse;
in Basel: beim Schweiz. Bankverein, bei der Basler Handelsbank, bei den Herren A. Sarasin & Cie.;
in Genf: bei der Société de Banque Suisse; 1504
in Zürich: bei der Eidgen. Bank A.-G., bei der Schweiz. Kreditanstalt, bei der A.-G. Leu & Cie., bei den Herren A. Hofmann & Cie.

In Frankreich können die Aktien deponiert werden bei den in den betreffenden Publikationen der «Petites Affiches» und der «Affiches Parisiennes» angegebenen Bankhäusern.

Die Jahresrechnungen und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Juli 1938 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf in den Bureaux der Direktion in Bern, Genfergasse 11.

Bern, den 19. Mai 1938.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. W. Bösiger.**

Société Electrique Vevey-Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 20 juin 1938, à 14 h., au Grand Hôtel de Territet, Territet-Montreux.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1938.
6. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au vendredi 17 juin 1938, à 18 h., à MM. les actionnaires justifiant de la propriété de titres, par le bureau de la Société, à Clarens.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires, dès le lundi 6 juin 1938, au siège de la Société, à Clarens, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du Conseil d'administration.

Clarens, le 1er juin 1938. (370-2 L) 1460 i

Au nom du Conseil d'administration,
Le Président: **Ernest Miauton.** Le Secrétaire: **Louis Mercanton.**

Langenthal-Huttwil-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 20. Juni 1938, nachmittags 2 ½ Uhr im Gasthof zum Bären in Kleindietwil

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1937. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Jahr 1938.
3. Berichterstattung über die Elektrifikation der LHB/HWB/RSHB.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht sind vom **10. Juni 1938** an im Bureau der Direktion zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom **16. Juni bis und mit dem 18. Juni 1938** im nämlichen Bureau, bei der Bank in Langenthal und bei unsern Stationsvorständen in Lotzwil, Madiswil, Lindenholz, Kleindietwil, Rohrbach und Eriswil bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am **20. Juni 1938** zur **einmaligen freien** Fahrt in jeder Richtung auf der **Langenthal-Huttwil-Bahn** inklusive Strecke **Huttwil-Eriswil.** 1503i

Huttwil, den 1. Juni 1938.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Emil Minder.

Burgdorf-Thun-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 18. Juni 1938, um 15 ¼ Uhr, im Hotel «Sädel», in Thun.

Traktanden:

1. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates an Stelle des zurücktretenden Herrn Dr. Schrafl. 1464
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1938.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1937.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 10. bis 17. Juni im Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können **gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 15. bis und mit 17. Juni** im Verwaltungsgebäude der Emmenthalbahn in Burgdorf, bei den Stationsvorständen von Oberburg bis inkl. Thun, sowie im Versammlungslokal unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 18. Juni (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Burgdorf-Thun-Bahn nach Thun und zurück.

Burgdorf, den 25. Mai 1938.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
G. Blaser.

N. V. Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Exploitatie van Petroleumbronnen in Nederlandsch-Indië

(„Royal-Dutch")

GENERALVERSAMMLUNG gemäss Art. 25 der Statuten, einberufen auf Dienstag, **den 21. Juni 1938, vormittags 11 ½ Uhr,** im Gebäude «Industria», 2 Vijgendam, in Amsterdam. 1466

Die Tagesordnung und weitere Unterlagen für diese Versammlung liegen für die Aktionäre zur Einsichtnahme im Büro der Gesellschaft Haag, Carel van Bylandtlaan 30, und bei der untengenannten Stelle auf, wo diese Stücke gleichfalls für sie erhältlich sind.

Für die Ausübung des Stimmrechtes sind die Besitzer von Inhaberaktien in der Schweiz verpflichtet, ihre Anteile spätestens **Freitag, den 17. Juni 1938, 4 Uhr nachmittags,** zu hinterlegen bei der

Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich.

Haag, den 3. Juni 1938. **Der Aufsichtsrat.**

Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz)

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung vom 2. Juni 1938 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1937 auf

Fr. 7.— pro Aktie

festgesetzt. 1459

Die Auszahlung derselben erfolgt vom 3. Juni 1938 an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 17, abzüglich 6% eidgenössische Couponssteuer, bei nachstehenden Banken:

Eidgenössische Bank A.-G., Zürich und deren Comptoirs;
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich und deren Zweigniederlassungen;
Basler Handelsbank, Basel und deren Zweigniederlassungen;
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona.

Giubiasco, den 3. Juni 1938. **Der Verwaltungsrat.**

A.-G. Grand Hotel National, in Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 14. Juni 1938, vormittags 11 Uhr im Grand Hotel National in Luzern

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Rechnungsrevisoren pro 1937;
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat;
3. Wahl des Verwaltungsrates pro 1938/40;
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1938.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vorschriftsgemäss vom 5. Juni an im Hotel National in Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung können bis zum 11. Juni 1938, mittags 12 Uhr, gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden: 1499

Im Bureau des Grand Hotel National in Luzern,
bei der Luzerner Kantonalbank, Luzern,
bei der Schweizer. Kreditanstalt, Luzern,
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich.

Luzern, den 1. Juni 1938.

Der Verwaltungsrat.

Chemin de fer d'intérêt local de Chamonix au Montenvers

(Mer de Glace)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi 20 juin 1938, à 10 h., à Chamonix, à la gare du Chamonix-Montenvers,** avec l'**ordre du jour** suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport de Mr le commissaire-vérificateur sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, chez Me H. Moret, notaire, à Annemasse.

MM. les actionnaires désirant assister à l'assemblée ou s'y faire représenter, pourront retirer leur carte d'admission, contre dépôt de leurs titres, avant le **17 juin 1938:**

à **Annemasse:** au siège social, chez Me H. Moret, notaire;
à **Chamonix:** au bureau de la Compagnie;
à **Lausanne:** à l'Union de Banques Suisses;
à **Genève:** chez MM. Hentsch & Cie., banquiers;
à **Fribourg:** chez MM. Weck, Aeby & Cie., banquiers.

La carte d'admission sera munie d'un coupon, sur présentation duquel MM. les actionnaires pourront obtenir, du **18 au 20 juin 1938, aux guichets de la Compagnie du chemin de fer Martigny-Châtelard, une réduction de taxe de 50 %. La gratuité de transport sur la ligne de Chamonix au Montenvers, pour une double course, est également assurée aux actionnaires du 18 au 20 juin 1938,** sur présentation des permis de circulation attachés à la carte. (372-4 L) 1480 i

MM. les actionnaires sont rendus attentifs au fait que pour le parcours Châtelard-Chamonix, ils auront à se munir de billets au Châtelard.

Le Conseil d'administration.

Société Immobilière de la Tour de Peilz

Assemblée des actionnaires le mardi 14 juin 1938, à 17 heures, au Crédit du Léman, VEVEY. Ordre du jour: 1. Procès-verbal. 2. Rapport du Conseil sur l'exercice 1937. 3. Rapport des contrôleurs. 4. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports et décharges. 5. Nomination de deux contrôleurs. 6. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au Crédit du Léman qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée. 1501

La Tour de Peilz, le 1er juin 1938. **Le Conseil d'administration.**

Société Anonyme des Etablissements Wander, Champigny-sur-Marne

Nous avons le plaisir, de porter à la connaissance de MM. les actionnaires de la Société Anonyme des Etablissements Wander, Champigny-sur-Marne que la distribution d'un dividende pour 1937 aura lieu à partir du 6 juin à la caisse de notre siège à Glaris.

Le coupon No. 3 attaché aux titres „au porteur" sera liquidé par **francs français 13.10 net.**

Les titres „nominatifs" par contre bénéficieront, sur présentation du certificat, d'un dividende de: **francs français 20.95 net,** s'il s'agit de titres détenus par des personnes physiques (particuliers) et de **francs français 18.50 net,** s'il s'agit de titres détenus par des personnes morales (Sociétés). 1505

Glaris, le 31 mai 1938. **Glaro S. A.**

COPIE & DRUCK

Als ältestes Haus dieser Branche in d. Schweiz bedienen wir seit Jahren mit Erfolg Banken, Advokaten, führende Häuser des Handels und der Industrie etc. Auch Sie werden Vorteile aus diesem Verfahren ziehen.

Fotokopien kosten **Fr. —.80** bis **Fr. —.45**
50 Fotodrucke kosten **Fr. 14.—.** 1347

Hausamann & Co. A.G.
nächst dem Bahnhof
BAHNHOFSTR. 91 Tel. 33.763
ZÜRICH

Auskünfte!
Dann zu Fr. 1.— in der ganzen Schweiz im Abonn. Prospekte kostenlos. Gläubigerschutzverband Bürgerhaus Bern.

Harasse
als Spezialität in jeder Ausführung, sowie
Inland- und Exportkisten
liefern zu günstigen Preisen
Frey & Lauber, Kistenfabrik Boniswil (Aargau). 1422

Vergessen Sie nicht:
Das Handelsamtsblatt erreicht Banken, Handelshäuser, industrielle Betriebe, mit einem Wort
Grossabnehmer

Ihre Ferien in **LENK** (Berner Oberland)
Sporthotel Wildstrubel
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser 1261

Sitzungen und Konferenzen
im
Hotel Schweizerhof, Bern
Der Treffpunkt der Geschäftswelt
6-2 Bequeme Räume und Säle

Recouvrements - Inkassi
amiables et litigieux
Albert Luthi
anc. princ. clerc d'avocat, agent d'affaires autorisé
2565 8 Vieux Collège, **Genève**

Oeffentliches Inventar

Das Amtsgericht des Sensebezirkes in Tafers hat in seiner Sitzung vom 24. Mai 1938 über die Nachlassenschaft des

Franz Boschung

sel., des Ulrich, von Wünnewil, Wirt in **Ueberstorf,** Kt. Freiburg, das öffentliche Inventar angeordnet.

Es ergeht demnach an alle Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger inbegriffen, denen fällige, oder auch nur eventuelle Ansprüche gegen die Erbschaft zustehen, die Aufforderung, dieselben bis und mit dem **22. Juli 1938** bei der **Gerichtsschreiberei des Sensebezirks in Tafers,** durch Eingabe geltend zu machen, dies unter Androhung des Ausschlusses im Unterlassungsfall. 1458

Es ergeht ferner an sämtliche Schuldner der Erbschaft die Aufforderung, ihre Schuldverpflichtungen innert der gleichen Frist bei vorgenannter Amtsstelle anzumelden.

Tafers, den 30. Mai 1938.

Der Gerichtsschreiber:
G. Nicolet.

Elektrische Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell

Unsere Herren Aktionäre werden hiermit für die Erledigung nachstehender Geschäfte eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 18. Juni 1938, um 15 Uhr
im Hotel Hecht in Teufen

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnungen vom Jahre 1937 mit Bilanz auf 31. Dezember 1937, nebst dem Berichte der Kontrollstelle.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat für die in Ausstand kommenden Mitglieder.
3. Wahl der Kontrollstelle. 1497
4. Allfällige Anträge der Aktionäre.

Eintrittskarten zur Generalversammlung, welche an diesem Tage auf unserer Linie zur freien Fahrt nach und von Teufen berechtigen, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 17. Juni 1938 bei der Direktion in Teufen bezogen werden. Ebenso liegt dort ab 7. Juni der Rechenschaftsbericht pro 1937 zum Bezuge auf.

Die Stimmkarte wird beim Eintritt in die Versammlung abgegeben.

Teufen, den 1. Juni 1938.

Für den Verwaltungsrat
der elektr. Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell,
Der Präsident: **E. Tanner.**

Continentale Linoleum-Union, Zürich

Die Generalversammlung hat die Dividende pro 1937 auf 14% festgesetzt. 1463

Demgemäss erfolgt die Zahlung ab 3. Juni J. J. mit

Fr. 17.50 per Aktie von Fr. 125.—,

abzüglich 6% eidgenössische Couponsteuer, gegen Einlieferung der Coupons Nr. 10 bei nachstehenden Banken:

Eidgenössische Bank (A. G.), in Zürich und deren Comptoirs;
Schweizerische Bankgesellschaft, in Zürich und deren Zweigniederlassungen.

In Rücksicht auf die in Deutschland zurzeit geltenden Devisenbestimmungen wird die Dividende auf Aktien unserer Gesellschaft, **deren Inhaber in Deutschland** wohnen, in Reichsmark — der Schweizerfranken berechnet zum Sichtkurs vom Vortage der Einreichung —

bei der Deutschen Bank in Berlin und deren Niederlassungen ausgezahlt.

Die Ausgabe von neuen Couponsbogen gegen Rückgabe der Talons wird später erfolgen und bekanntgegeben.

Zürich, den 2. Juni 1938.

CONTINENTALE LINOLEUM-UNION.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne